



AVIS PUBLIC

AVIS D'ENTRÉE EN VIGUEUR DES RÈGLEMENTS N^{OS} LAS-0142 et LAS-0143

AVIS PUBLIC est donné par les présentes, que le conseil d'arrondissement de LaSalle a adopté le 8 février 2021, les règlements suivants :

LAS-0142 Règlement autorisant un emprunt de 1 445 000 \$ pour des travaux de réfection de voirie dans l'arrondissement de LaSalle,

LAS-0143 Règlement autorisant un emprunt de 1 500 000 \$ pour des travaux de réfection de parcs et de piscines dans l'arrondissement de LaSalle.

Ces règlements ont été approuvés par le Ministère des Affaires municipales et de l'Habitation en date du 18 juin 2021.

Ces règlements peuvent être consultés sur le site internet de l'Arrondissement de LaSalle ou en faisant une demande à cet effet par courriel à l'adresse greffe.lasalle@montreal.ca.

Ces règlements entrent en vigueur le 23 juin 2021.

DONNÉ À LASALLE, ce 23 juin 2021.

Nathalie Hadida
Secrétaire d'arrondissement



PUBLIC NOTICE

**NOTICE OF COMING INTO FORCE OF
BY-LAWS NOS. LAS-0142 AND LAS-0143**

PUBLIC NOTICE is hereby given that the LaSalle Borough Council has adopted on February 8, 2021, the following by-laws:

LAS-0142 By-law authorizing a loan of \$1 445 000 for road rehabilitation in the borough of LaSalle.

LAS-0143 By-law authorizing a loan of \$1 500 000 \$ for the refurbishing of different parks and swimming pools in the borough of LaSalle.

These by-laws have been approved by the *Ministère des Affaires municipales et de l'Habitation* on June 18, 2021.

These by-laws can be consulted on the Borough of LaSalle website or by submitting a request to this effect by email at greffe.lasalle@montreal.ca.

These by-laws take effect on June 23, 2021.

GIVEN AT LASALLE, on June 23, 2021.

Nathalie Hadida
Borough Secretary